

Decreto federale che approva il Trattato per la messa al bando degli esperimenti nucleari

del 18 giugno 1999

L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,
visto l'articolo 85 numero 5 della Costituzione federale;
visto il messaggio del Consiglio federale del 9 settembre 1998¹,
decreta:

Art. 1

¹ Il Trattato del 24 settembre 1996 per la messa al bando degli esperimenti nucleari è approvato.

² Il Consiglio federale è autorizzato a ratificarlo.

Art. 2

Il presente decreto sottostà al referendum facoltativo (art. 89 cpv. 3 lett. b Cost.).

Consiglio nazionale, 18 giugno 1999

La presidente: Heberlein

Il segretario: Anliker

Consiglio degli Stati, 18 giugno 1999

Il presidente: Rhinow

Il segretario: Lanz

Data di pubblicazione: 29 giugno 1999²

Termine di referendum: 7 ottobre 1999

1022

¹ FF 1999 575
² FF 1999 4442